CASCÃO

EDITORA ABRIL

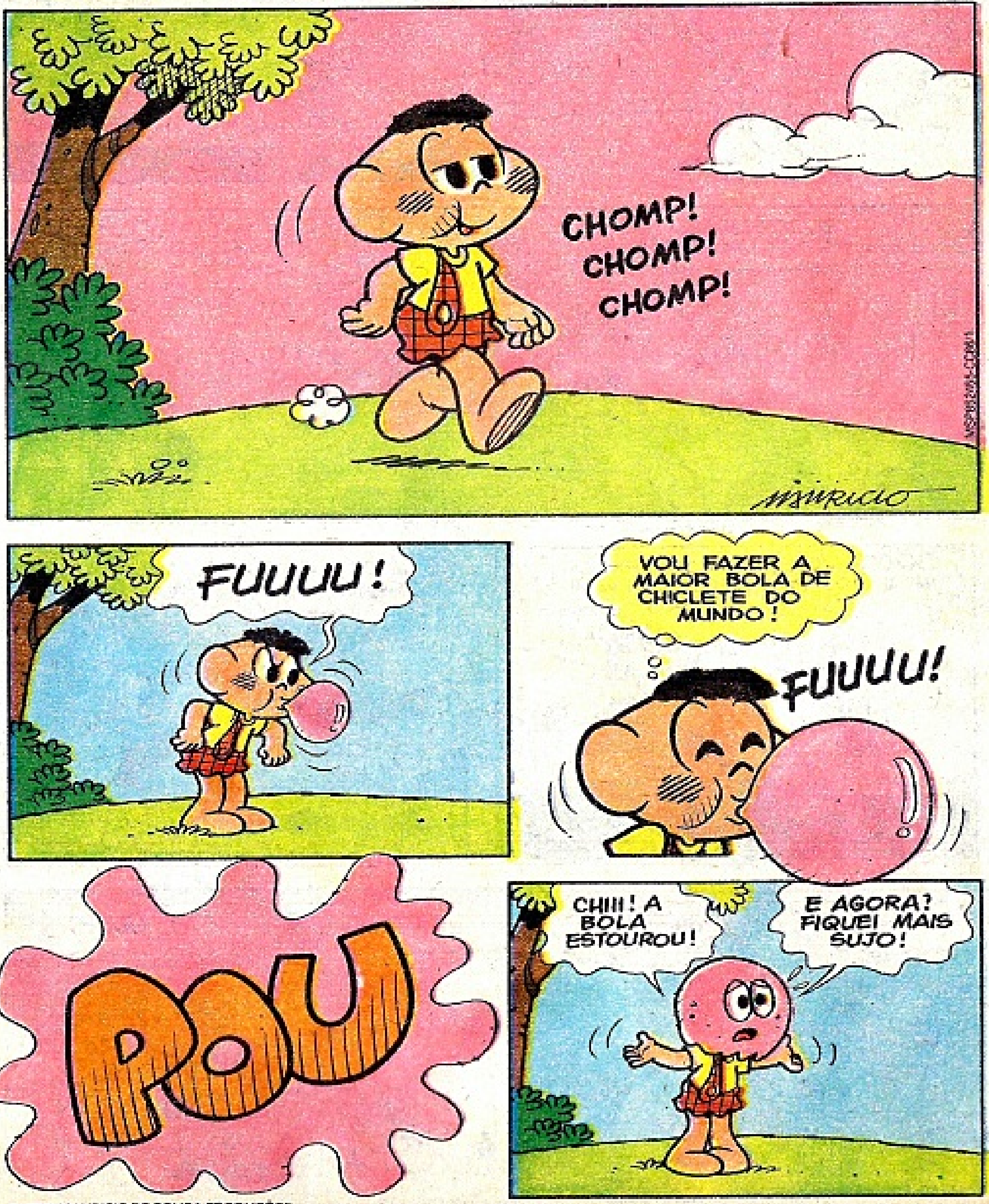
86

Cr$ 2500

Manaus, Santarém, Boa Vista, Altamira, Macapá, Porto Velho, Rio Branco, Jiparaná, Sinop e Alta Floresta (via aérea): Cr$ 2900 COD. 5035

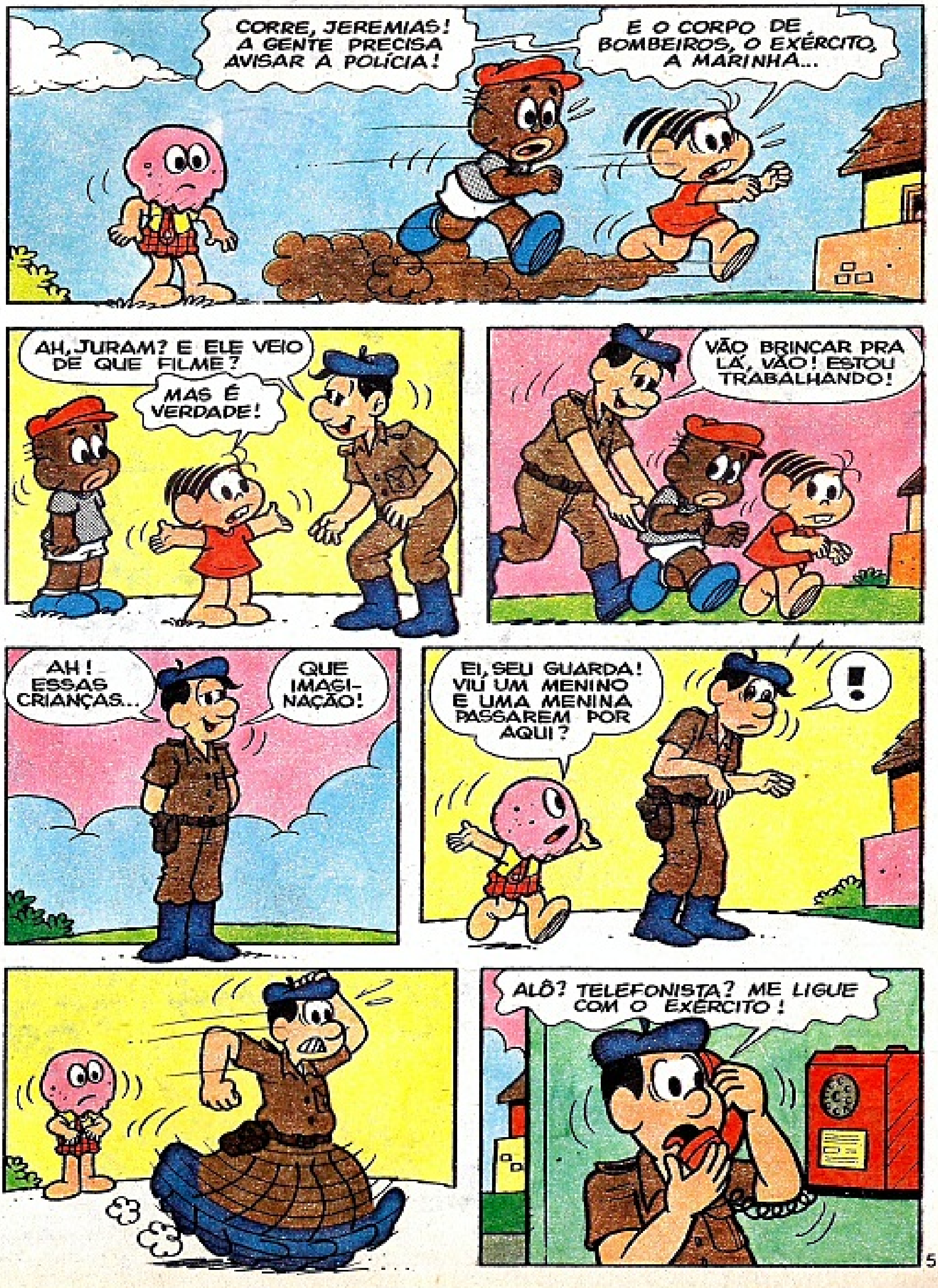
Agora,
nos pés da garotada,
o maior prazer
dos narizinhos.
KIMKOL
SPORT
Ser criança é viver
sempre com sabor de novidade.
Por isso a Kimkol lançou o novo tênis com cheirinho gostoso de chicle.
Pra encantar toda garotada com a beleza do desenho e o visual colorido
como vida de criança. Escolha um modelo e mostre bom gosto
de gente grande! Com tênis Kimkol.
20 ANOS
tênis kimkol
com cheirinho de chicle.

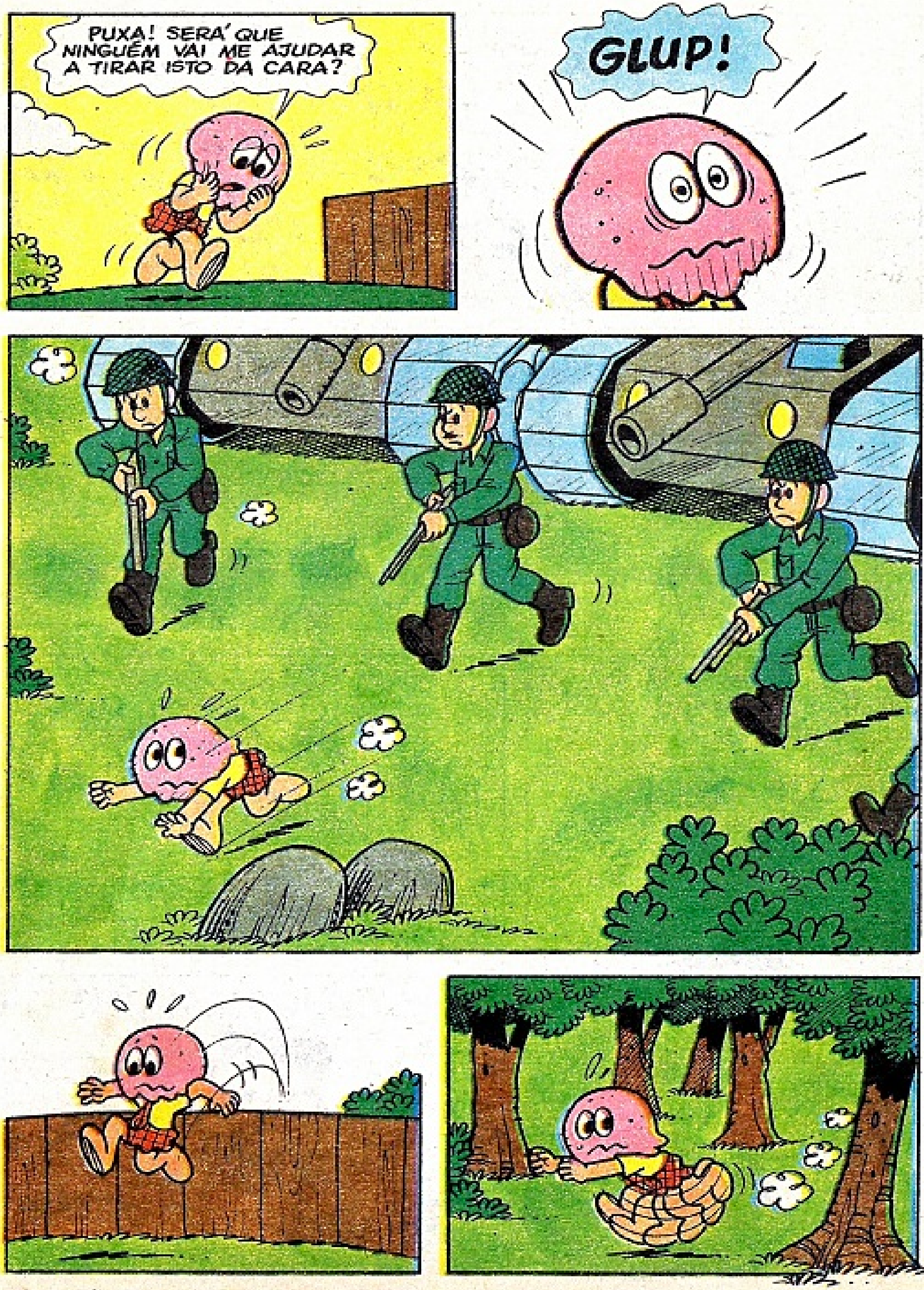
Cascão em: O MONSTRO DO OUTRO PLANETA

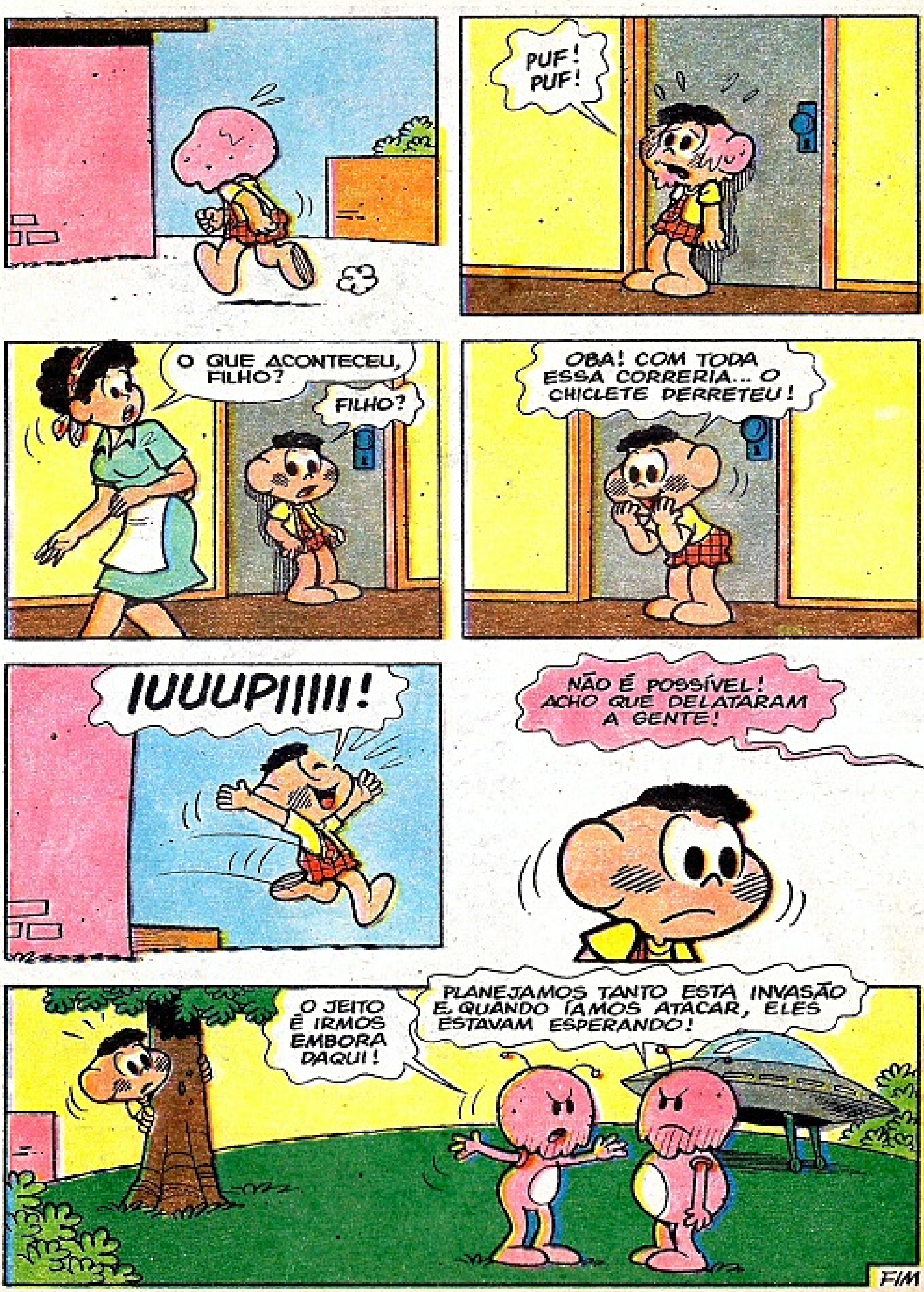


© 1985 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

HUNF! HUNF!
MELHOR EU PEDIR AJUDA PRA ALGUÉM!
EI, JEREMIAS... ME FAZ UM FAVOR?
GLUP!
SOCORRO! ESTAMOS SENDO INVADIDOS POR SERES ESPACIAIS!
MÔNICA! SERES ESPACIAIS!
ELES ESTÃO INVADINDO A TERRA!
Ô JEREMIAS! NÃO QUERO BRINCAR COM VOCÊ!
MAS É VERDADE!
EI, TURMA...
GLUP!


CORRE, JEREMIAS! A GENTE PRECISA AVISAR A POLÍCIA!
E O CORPO DE BOMBEIROS, O EXÉRCITO, A MARINHA...
AH, JURAM? E ELE VEIO DE QUE FILME?
MAS É VERDADE!
VÃO BRINCAR PRA LÁ, VÃO! ESTOU TRABALHANDO!
AH! ESSAS CRIANÇAS...
QUE IMAGINAÇÃO!
EI, SEU GUARDA! VIU UM MENINO E UMA MENINA PASSAREM POR AQUI?
!
ALÔ? TELEFONISTA? ME LIGUE COM O EXÉRCITO!


PUXA! SERÁ QUE NINGUÉM VAI ME AJUDAR A TIRAR ISTO DA CARA?
GLUP!

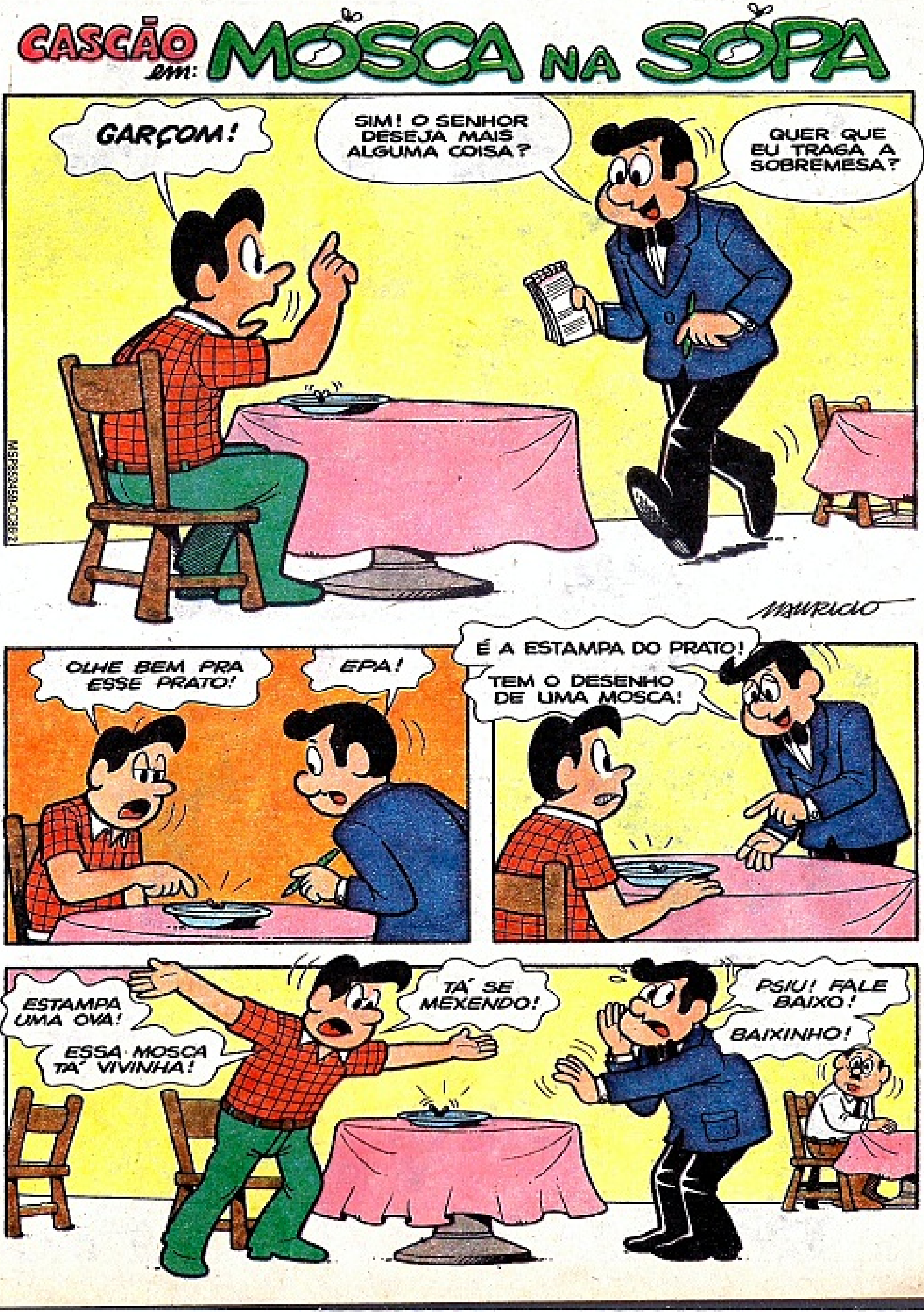

PUF! PUF!
O QUE ACONTECEU, FILHO?
FILHO?
OBA! COM TODA ESSA CORRERIA... O CHICLETE DERRETEU!
IUUUPIIIII!
NÃO É POSSÍVEL! ACHO QUE DELATARAM A GENTE!
PLANEJAMOS TANTO ESTA INVASÃO E QUANDO ÍAMOS ATACAR, ELES ESTAVAM ESPERANDO!
O JEITO É IRMOS EMBORA DAQUI!
FIM

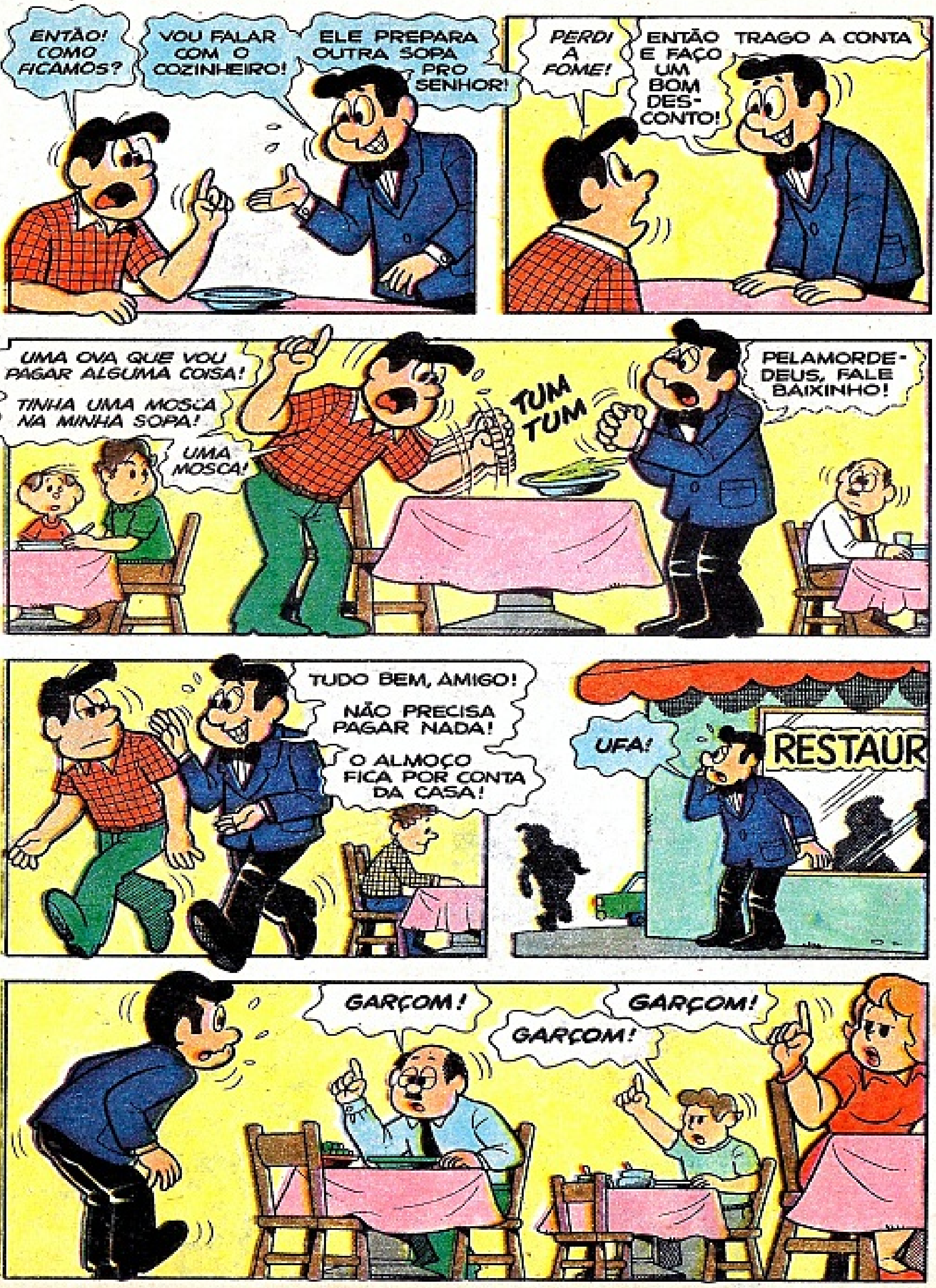
© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

A WANDA HAUCK lançou a coleção de bolas de Natal com a Turma da Mônica, em cores alegres, para animar a noite mais bonita do ano.
Avise a mamãe que estão à venda nos supermercados, lojas especializadas e nas Lojinhas da Mônica.

WANDA HAUCK ENFEITES PARA ÁRVORES DE NATAL LTDA.
Rua Cancio Gomes, 609
90000 - Porto Alegre - RS
Fones (0512) 22.1160/22.4198

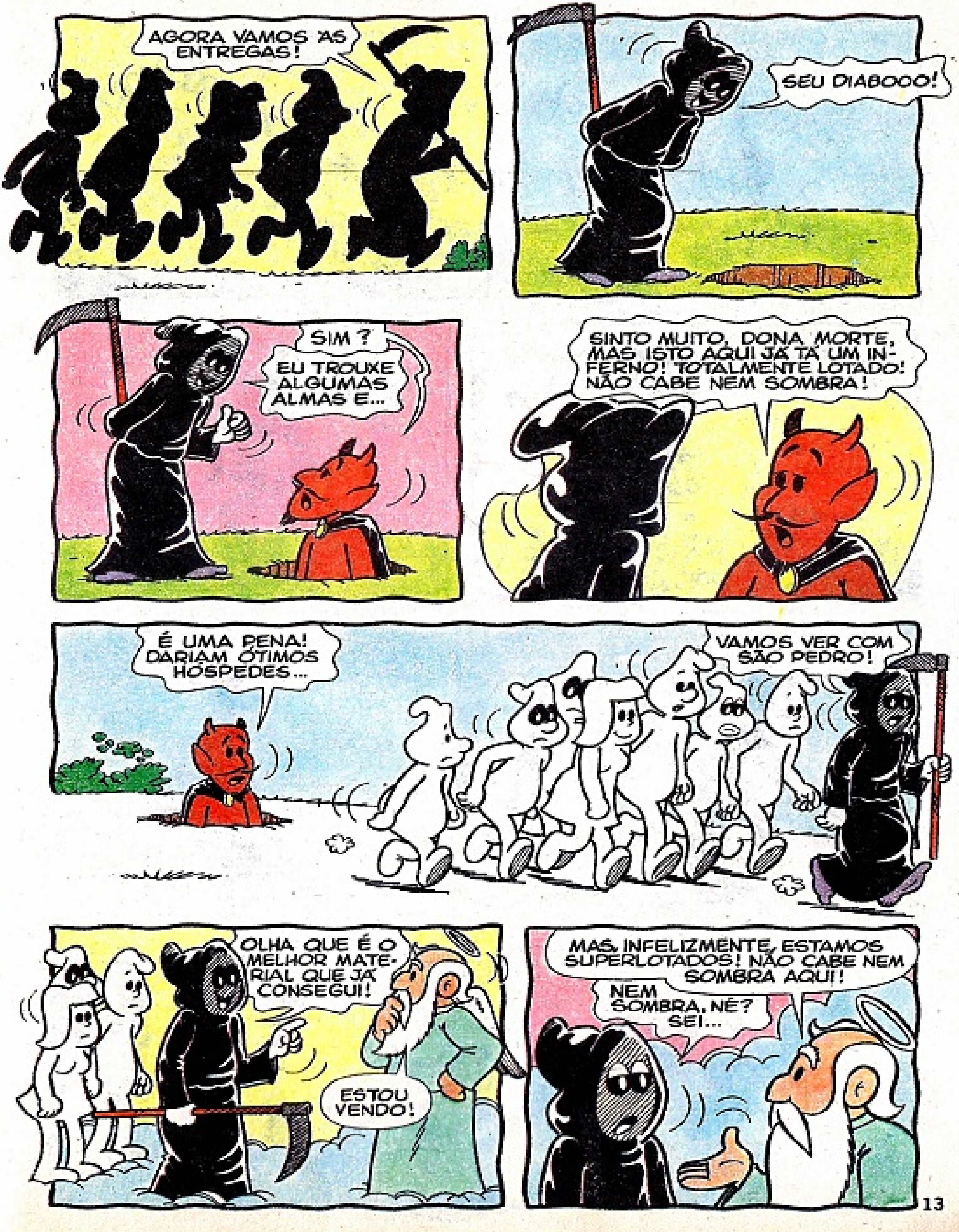
Lojinha da Mônica
Tudo com carinho para as crianças

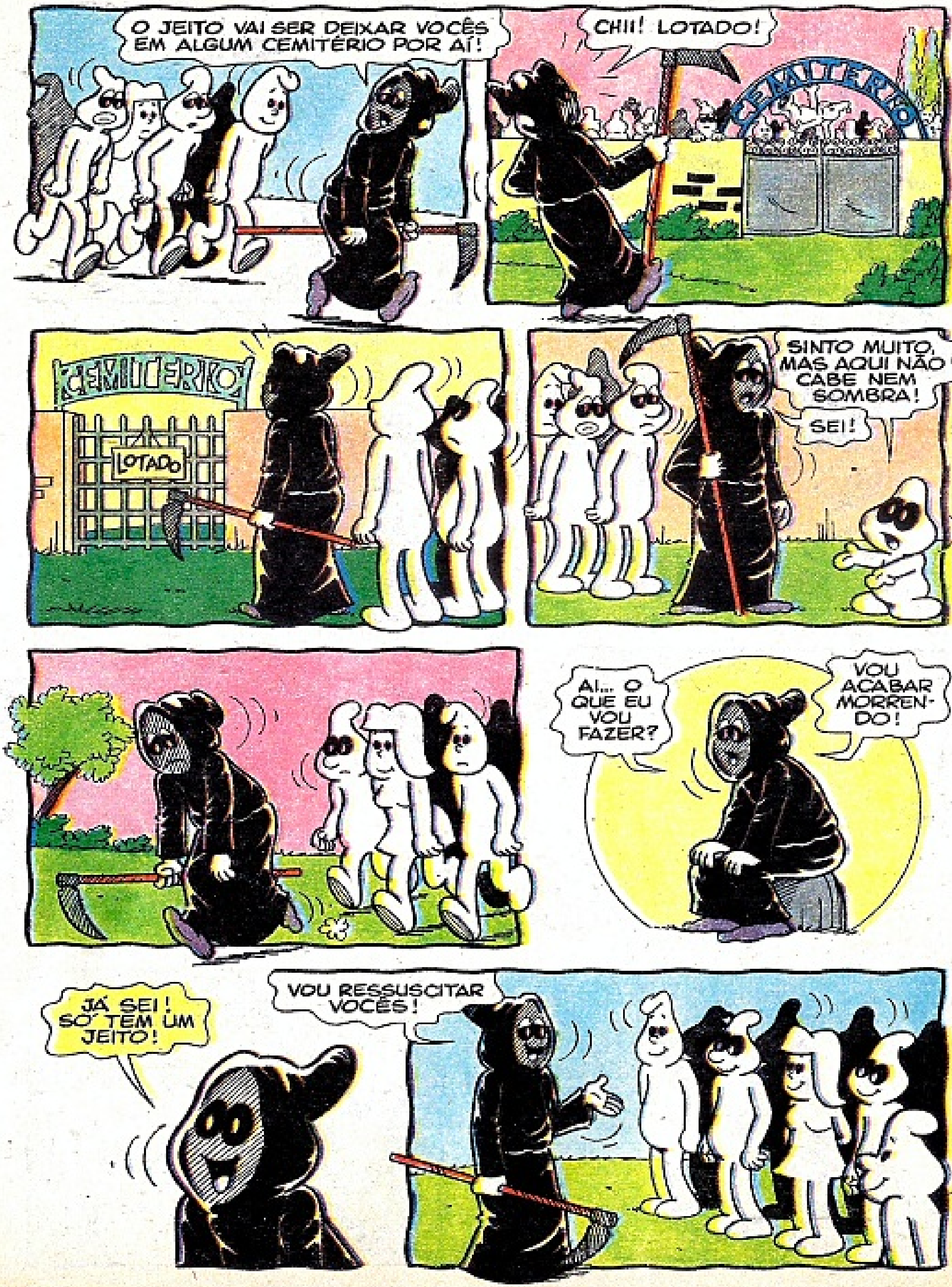

CASCÃO em: MOSCA NA SOPA
GARÇOM!
SIM! O SENHOR DESEJA MAIS ALGUMA COISA?
QUER QUE EU TRAGA A SOBREMESA?
MAURICIO
OLHE BEM PRA ESSE PRATO!
EPA!
É A ESTAMPA DO PRATO!
TEM O DESENHO DE UMA MOSCA!
ESTAMPA UMA OVA!
ESSA MOSCA TÁ VIVINHA!
TÁ SE MEXENDO!
PSIU! FALE BAIXO!
BAIXINHO!


ENTÃO! COMO FICAMOS?
VOU FALAR COM O COZINHEIRO!
ELE PREPARA OUTRA SOPA PRO SENHOR!
PERDI A FOME!
ENTÃO TRAGO A CONTA E FAÇO UM BOM DES-CONTO!
UMA OVA QUE VOU PAGAR ALGUMA COISA!
TINHA UMA MOSCA NA MINHA SOPA!
UMA MOSCA!
TUM TUM
PELAMORDE-DEUS, FALE BAIXINHO!
TUDO BEM, AMIGO!
NÃO PRECISA PAGAR NADA!
O ALMOÇO FICA POR CONTA DA CASA!
UFA!
RESTAUR
GARÇOM!
GARÇOM!
GARÇOM!

UMA MOSCA NO MEU NHOQUE!
UMA MOSCA NA MINHA GALINHA!
UMA MOSCA NA FEIJOADA!
RESTAURANTE
BZZZZ
UFA! FINALMENTE VOCÊS VOLTARAM!
AQUI ESTÁ A COMIDINHA DE VOCÊS!
MELHOR COMER EM CASA, NÉ?
Ô! TODA VEZ QUE VAMOS AO RESTAURANTE, É AQUELA CONFUSÃO!
FIM

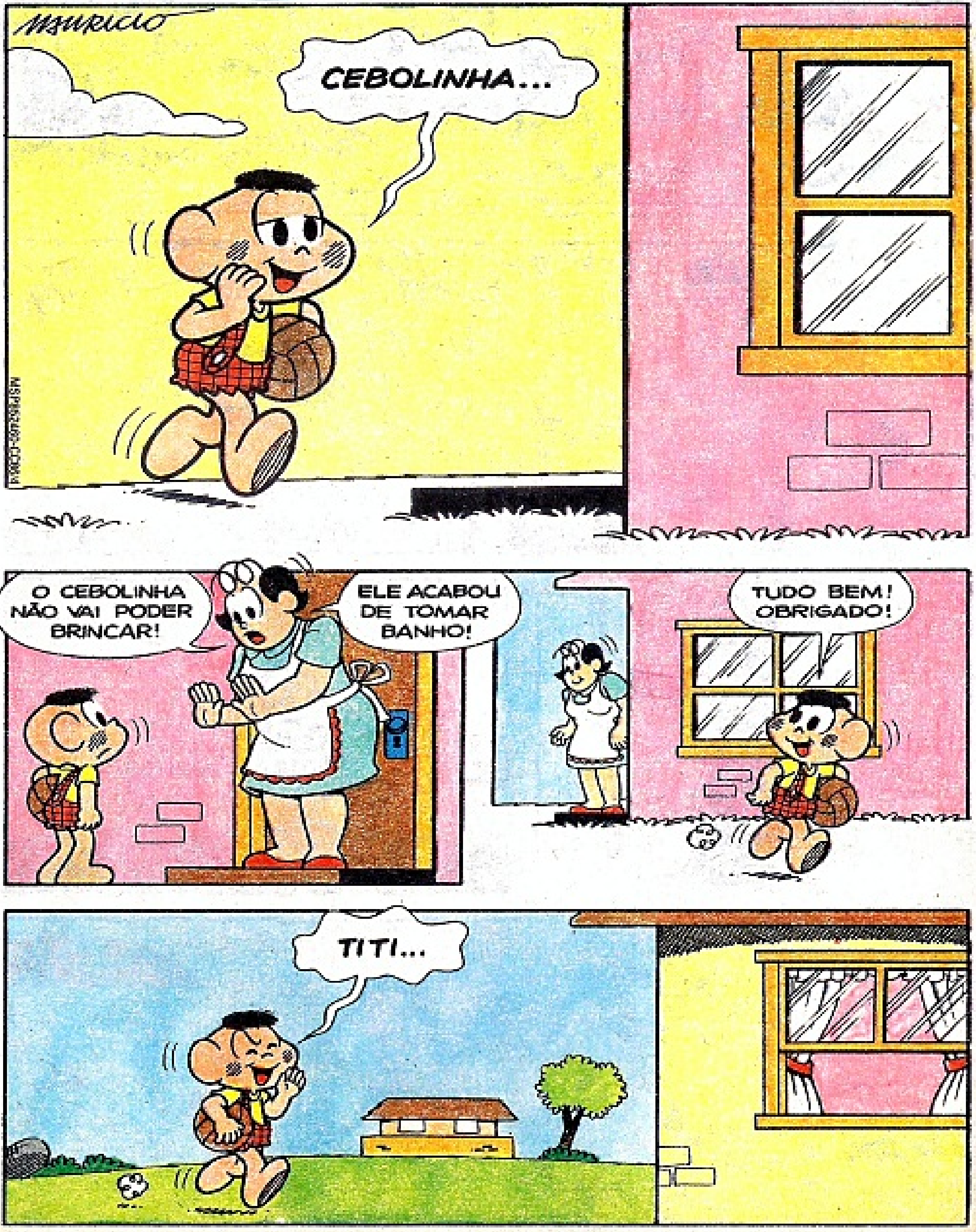
PENADINHO em LOTADO
EI!
MSP852461-CC88/3
MAURICIO
POF
UUUF!
PRONTO! A MINHA COTA DE HOJE JÁ ESTÁ PREENCHIDA!

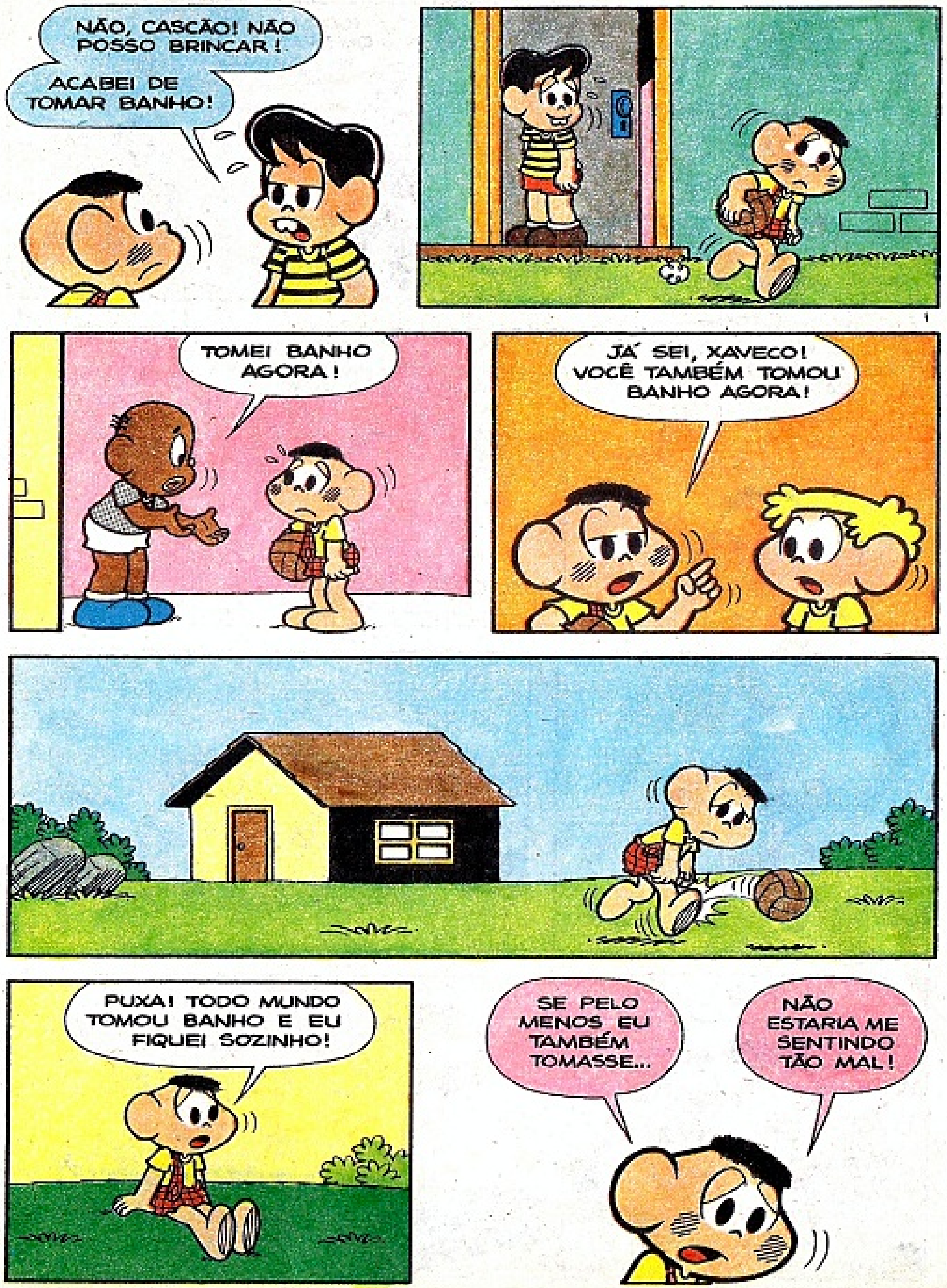

AGORA VAMOS ÀS ENTREGAS!
SEU DIABOOO!
SIM?
EU TROUXE ALGUMAS ALMAS E...
SINTO MUITO, DONA MORTE, MAS ISTO AQUI JÁ TÁ UM INFERNO! TOTALMENTE LOTADO! NÃO CABE NEM SOMBRA!
É UMA PENA! DARIAM ÓTIMOS HÓSPEDES...
VAMOS VER COM SÃO PEDRO!
OLHA QUE É O MELHOR MATERIAL QUE JÁ CONSEGUI!
ESTOU VENDO!
MAS, INFELIZMENTE, ESTAMOS SUPERLOTADOS! NÃO CABE NEM SOMBRA AQUI!
NEM SOMBRA, NÉ? SEI...

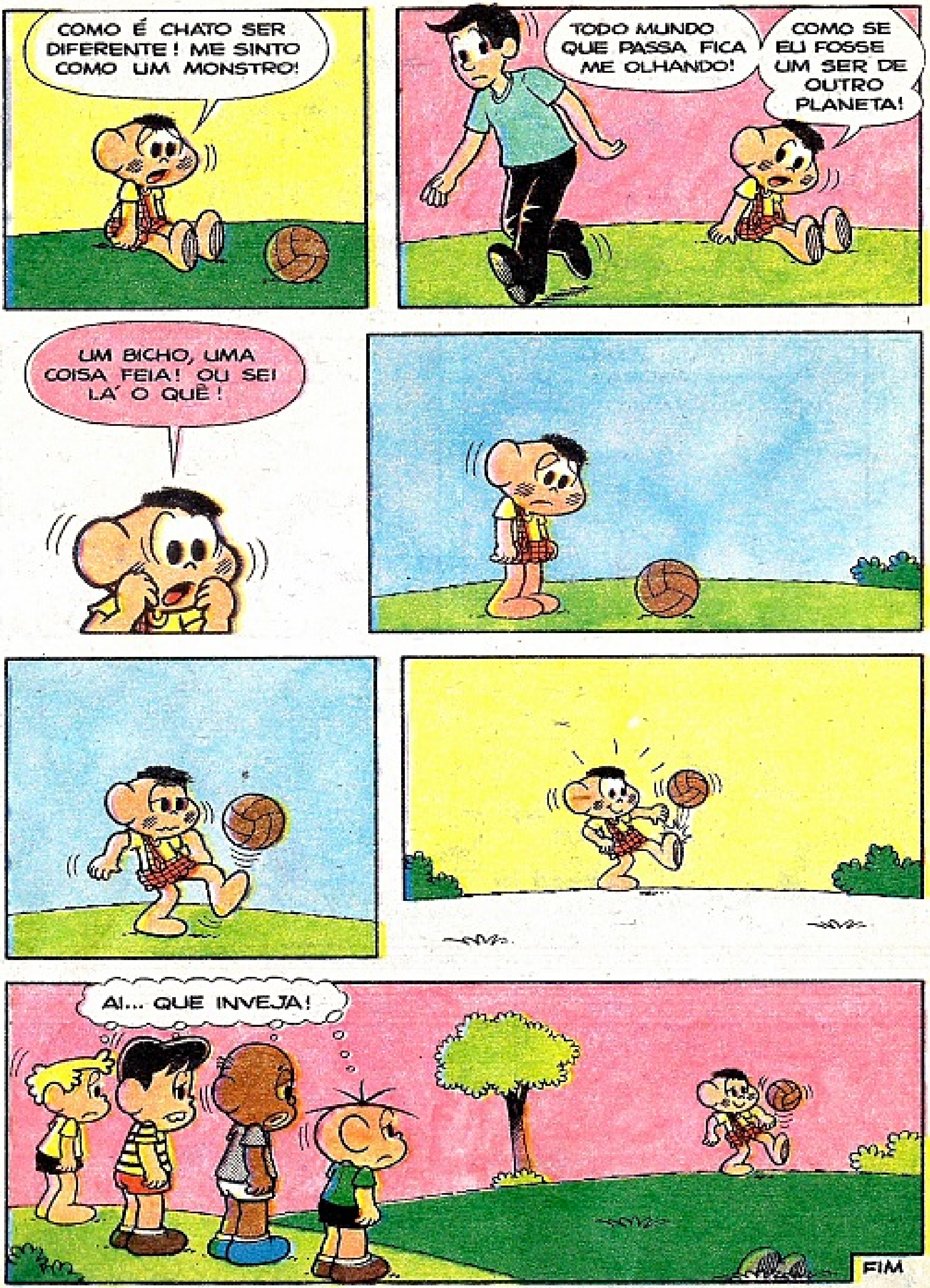

O JEITO VAI SER DEIXAR VOCÊS EM ALGUM CEMITÉRIO POR AÍ!
CHII! LOTADO!
CEMITÉRIO
CEMITÉRIO
LOTADO
SINTO MUITO, MAS AQUI NÃO CABE NEM SOMBRA!
SEI!
AI... O QUE EU VOU FAZER?
VOU ACABAR MORRENDO!
JÁ SEI! SÓ TEM UM JEITO!
VOU RESSUSCITAR VOCÊS!

ASSIM...
OH!
OH!
OH!
OH!
OH!
O QUE HOUVE?
VEJA, SEU GUARDA!
IN1814
OBRIGADO, DOUTOR! ACHO QUE A OPERAÇÃO FOI UM SUCESSO!
AH! ENFIM, PAZ!
AGORA VOU PODER DES- CANSAR!
HOTEL
LOTADO
FIM

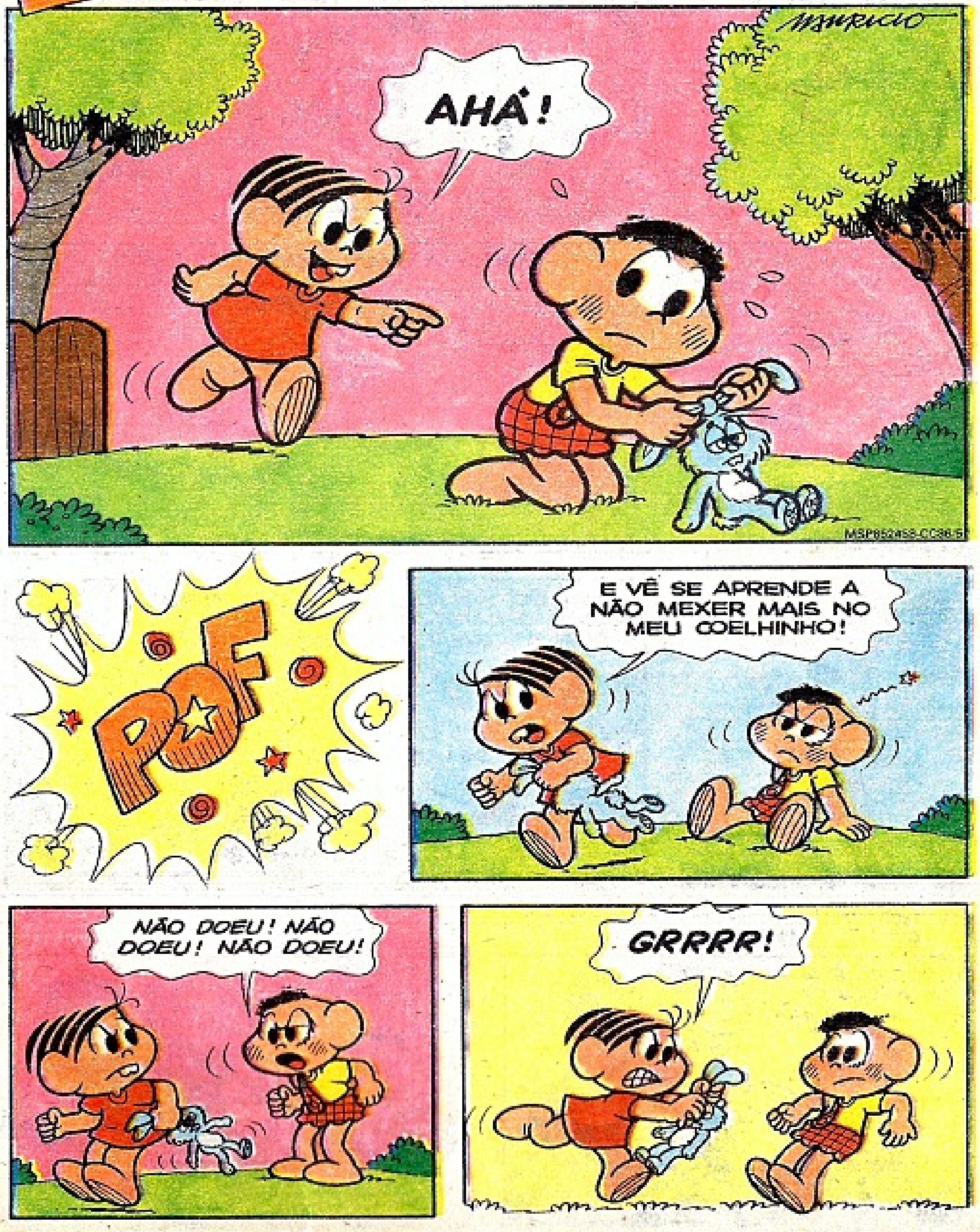
CASCÃO O DIFERENTE



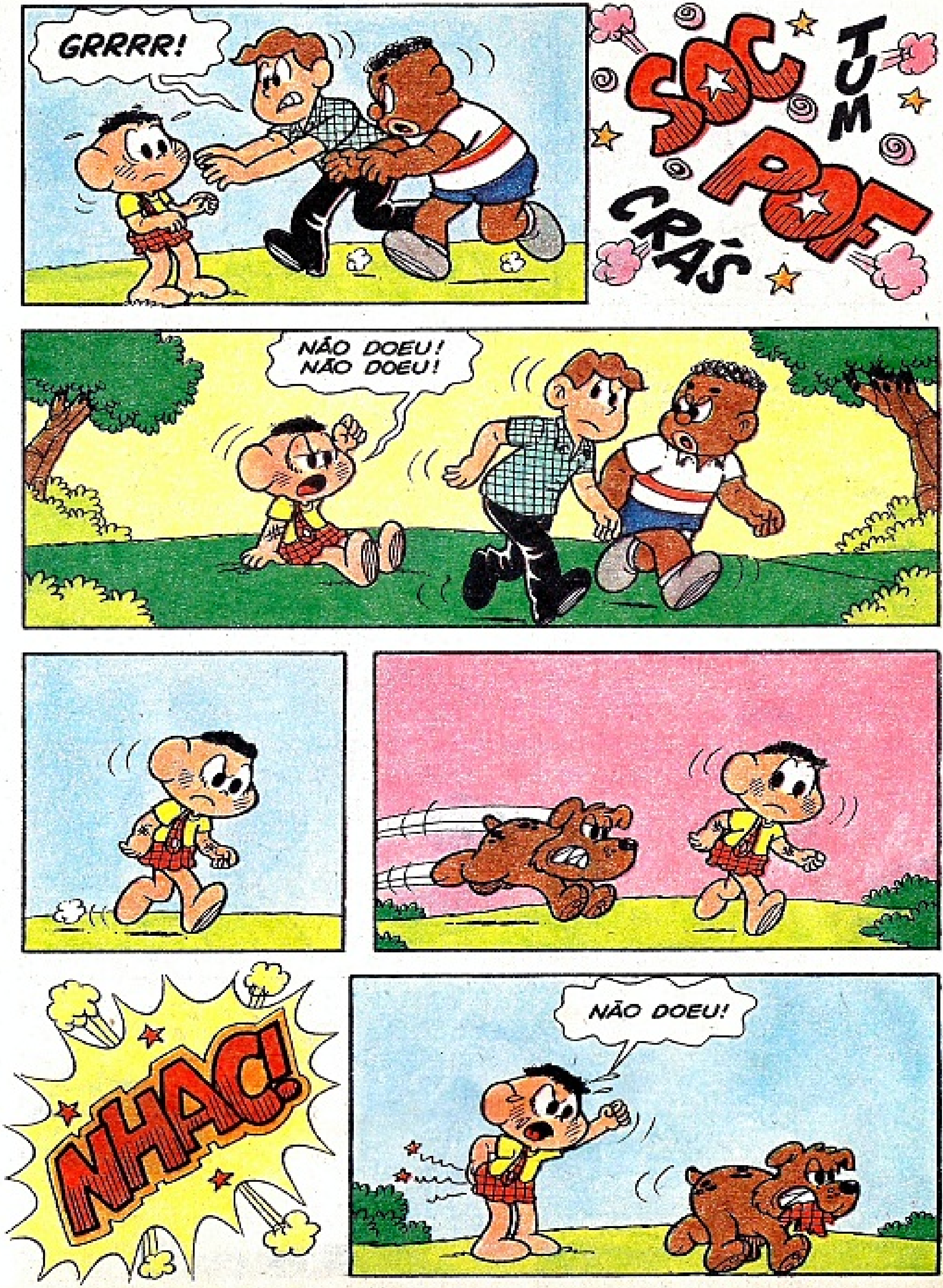

NÃO, CASCÃO! NÃO POSSO BRINCAR!
ACABEI DE TOMAR BANHO!
TOMEI BANHO AGORA!
JÁ SEI, XAVECO! VOCÊ TAMBÉM TOMOU BANHO AGORA!
PUXA! TODO MUNDO TOMOU BANHO E EU FIQUEI SOZINHO!
SE PELO MENOS EU TAMBÉM TOMASSE...
NÃO ESTARIA ME SENTINDO TÃO MAL!

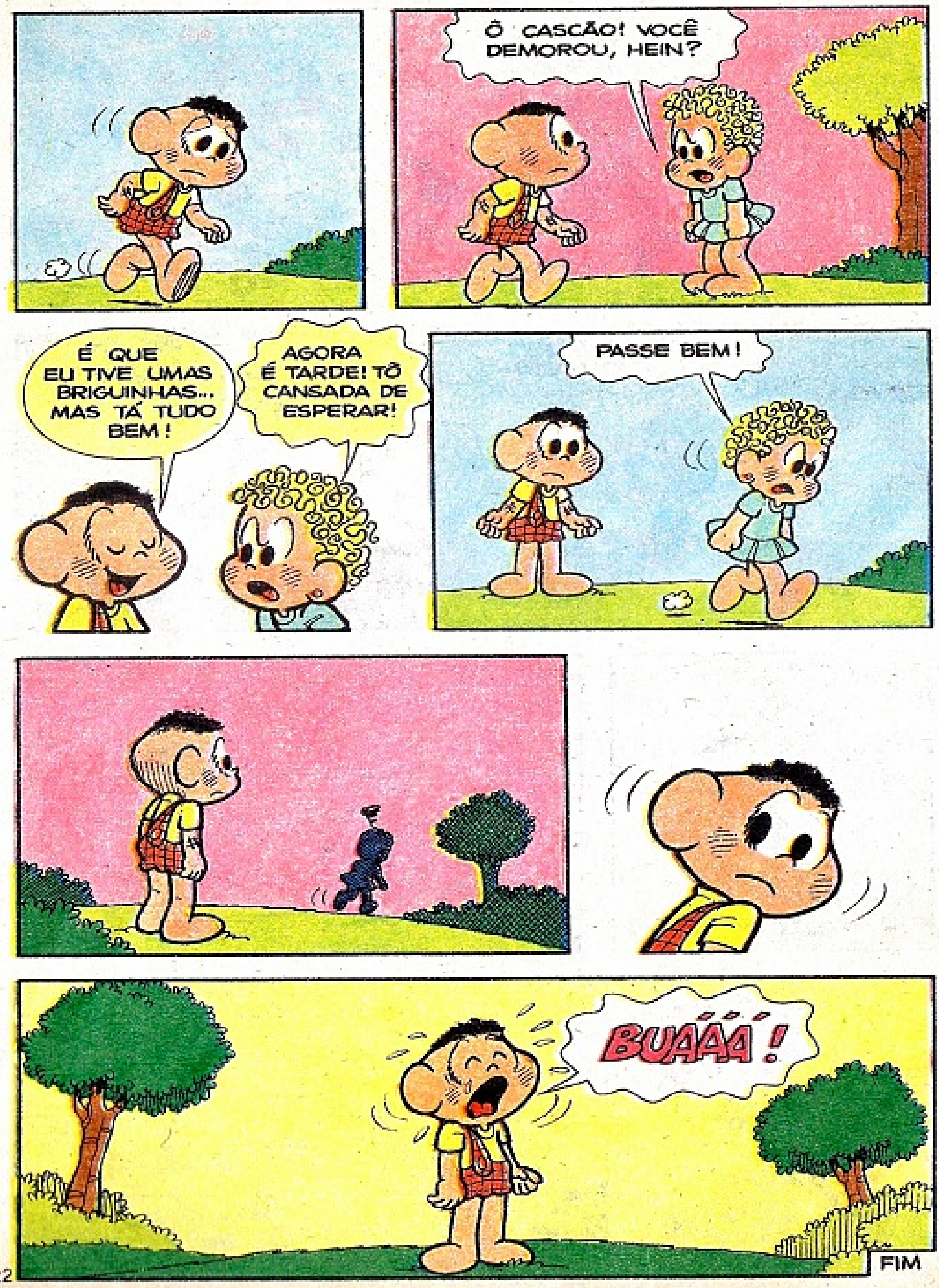

COMO É CHATO SER DIFERENTE! ME SINTO COMO UM MONSTRO!
TODO MUNDO QUE PASSA FICA ME OLHANDO!
COMO SE EU FOSSE UM SER DE OUTRO PLANETA!
UM BICHO, UMA COISA FEIA! OU SEI LÁ O QUÊ!
AI... QUE INVEJA!
FIM

Cascão O PIRRACENTO



POF
NÃO DOEU! NÃO DOEU!
GRRR!
BOBONA! NÃO DOEU!
OLHA SÓ, ZELÃO! NÃO É O CARA DA RUA DE BAIXO?
O PRÓPRIO!
QUAL É, Ô MEU?
QUER LEVAR UMA SURRA?
UGH!


GRRRR!
SOC
TUM
POF
CRÁS
NÃO DOEU! NÃO DOEU!
NHAC!
NÃO DOEU!


Ô CASCÃO! VOCÊ DEMOROU, HEIN?
É QUE EU TIVE UMAS BRIGUINHAS... MAS TÁ TUDO BEM!
AGORA É TARDE! TÔ CANSADA DE ESPERAR!
PASSE BEM!
BUÁÁÁ!
FIM

CHEGOU A NOVA LOVE

MÁQUINA FOTOGRÁFICA LOVE
DESCARTÁVEL

A Sonora fez uma pesquisa e descobriu que a maior parte das pessoas acha muito complicado colocar e tirar o filme da máquina.
Por isso ela criou a incrível Máquina Fotográfica **LOVE DESCARTÁVEL.**
Uma máquina que já vem de fábrica com um filme colorido de 20 poses **dentro**, prontinha para você fotografar.
E mais: ela é totalmente automática e dispensa qualquer tipo de regulagem.
Tudo que você precisa fazer é centralizar a foto e apertar o botão. Pronto: você já fez uma linda foto colorida.
Você não precisa ter prática nenhuma.

VOCÊ SÓ PRECISA APERTAR O BOTÃO E A LOVE FAZ O RESTO!

AGORA VOCÊ VAI FAZER FOTOS COLORIDAS DE SEUS FILHOS, TÃO LINDAS COMO ESTA!

Você nunca desejou fazer aquelas fotos coloridas de seus filhos, que causam grande admiração pela sua beleza?

POIS, ENTÃO, ALEGRE-SE!

Mesmo que você nunca tenha batido uma foto, com a LOVE você vai fazer fotos incríveis de seus familiares, passeios, festas de aniversário e tudo o mais que merece ser fotografado e preservado para sempre.

Depois que você bater as 20 fotos da sua LOVE, você coloca a máquina em um envelope especial que a acompanha e entrega em qualquer uma das 4770 Agências do Correio ou diretamente nas 120 Lojas Sonora das capitais.

Em poucos dias você receberá, através do Reembolso Postal ou em nossas Lojas, suas fotos reveladas e uma nova **LOVE GRÁTIS** com filme dentro, prontinha para você continuar fotografando.

QUER EXPERIMENTAR? É POR NOSSA CONTA!

Use a LOVE durante 90 DIAS.
Se você não ficar inteiramente satisfeito com as fotos que tirar, devolva a máquina com a 1ª via da nota fiscal e você será totalmente reembolsado sem que qualquer pergunta lhe seja feita.

ENTRE VOCÊ TAMBÉM PARA O SISTEMA LOVE DE FOTOGRAFIA!

"A LOVE parece mágica. Nunca pensei que fotografar fosse tão fácil".
Célia Dias Engel - *MG*

"Eu gosto do Sistema de Troca da Love, porque eu sempre tenho uma máquina novinha nas mãos"
Jardelina Abreu - *AM*

"Perdi a minha LOVE em Santos e escrevi prá Sonora, mandando a nota fiscal junto. Dias depois, que surpresa: recebi uma nova LOVE de graça.
J.A. Giacometti - *SP*

A SONORA GARANTE A QUALIDADE DAS SUAS FOTOS!

Envie este cupom para:

SONORA

À
SONORA S.A.
Caixa Postal 76
01000 - São Paulo

TESTE GRATUITO

SIM, desejo receber **POR CONTA DA SONORA,** uma Máquina Fotográfica LOVE, pronta para fotografar, carregada com um filme colorido de 20 poses dentro, por apenas:

Cr$ 57.000 + Cr$ 4.000 DE DESPESAS POSTAIS, NUM TOTAL DE Cr$ 61.000

que só pagarei quando retirar a máquina no Correio, através do Reembolso Postal. Caso não fique inteiramente satisfeito(a) com as fotos que tirar, **devolverei** a máquina à Sonora dentro de 90 DIAS (com a 1ª via da nota fiscal) para ser **TOTALMENTE REEMBOLSADO** sem que qualquer pergunta me seja feita. Sob esta **GARANTIA,** favor enviá-la para mim, no endereço abaixo:

Nome ______________________________

Endereço ______________________________

____

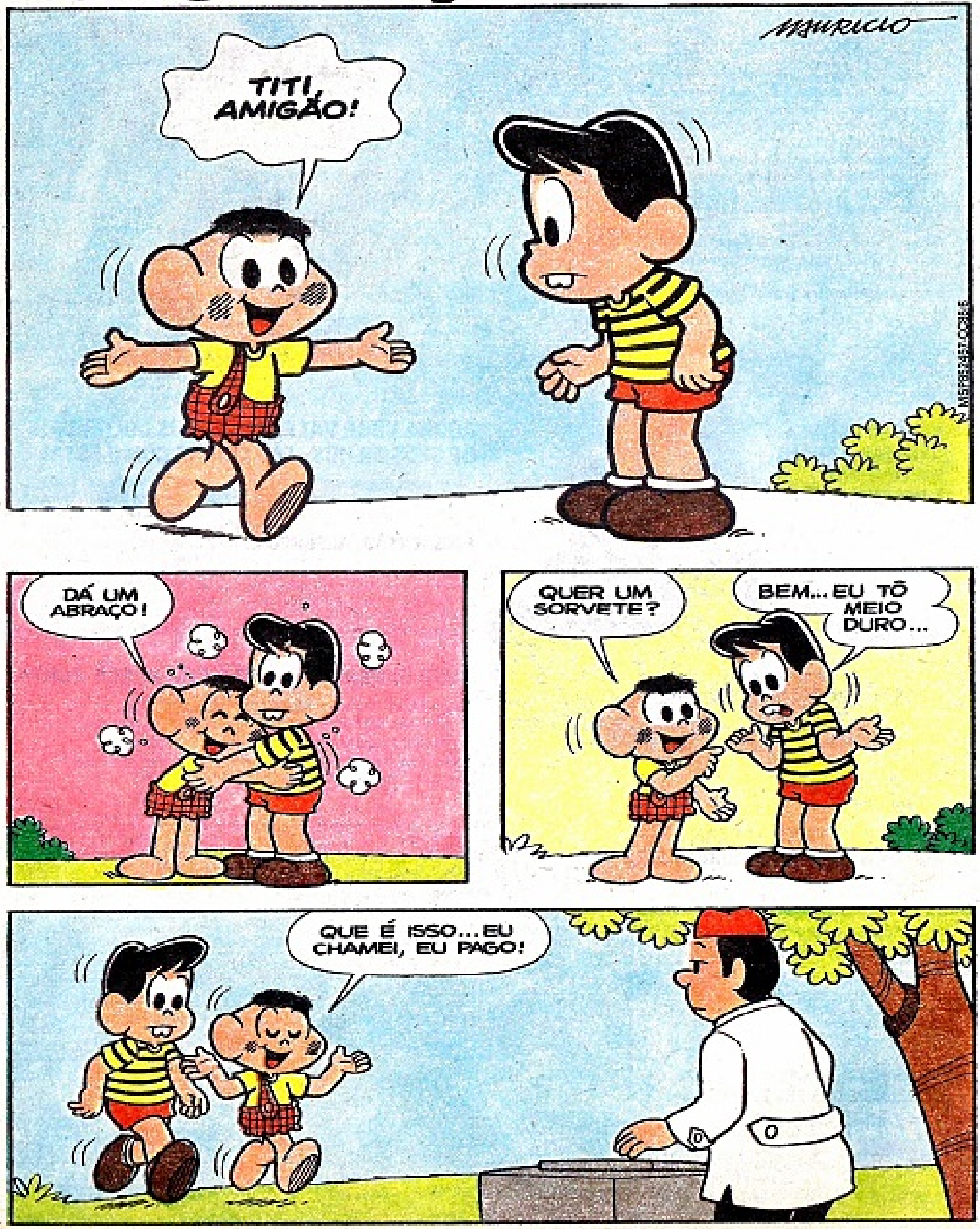
CEP ________ Cidade ______________________ Est. ________

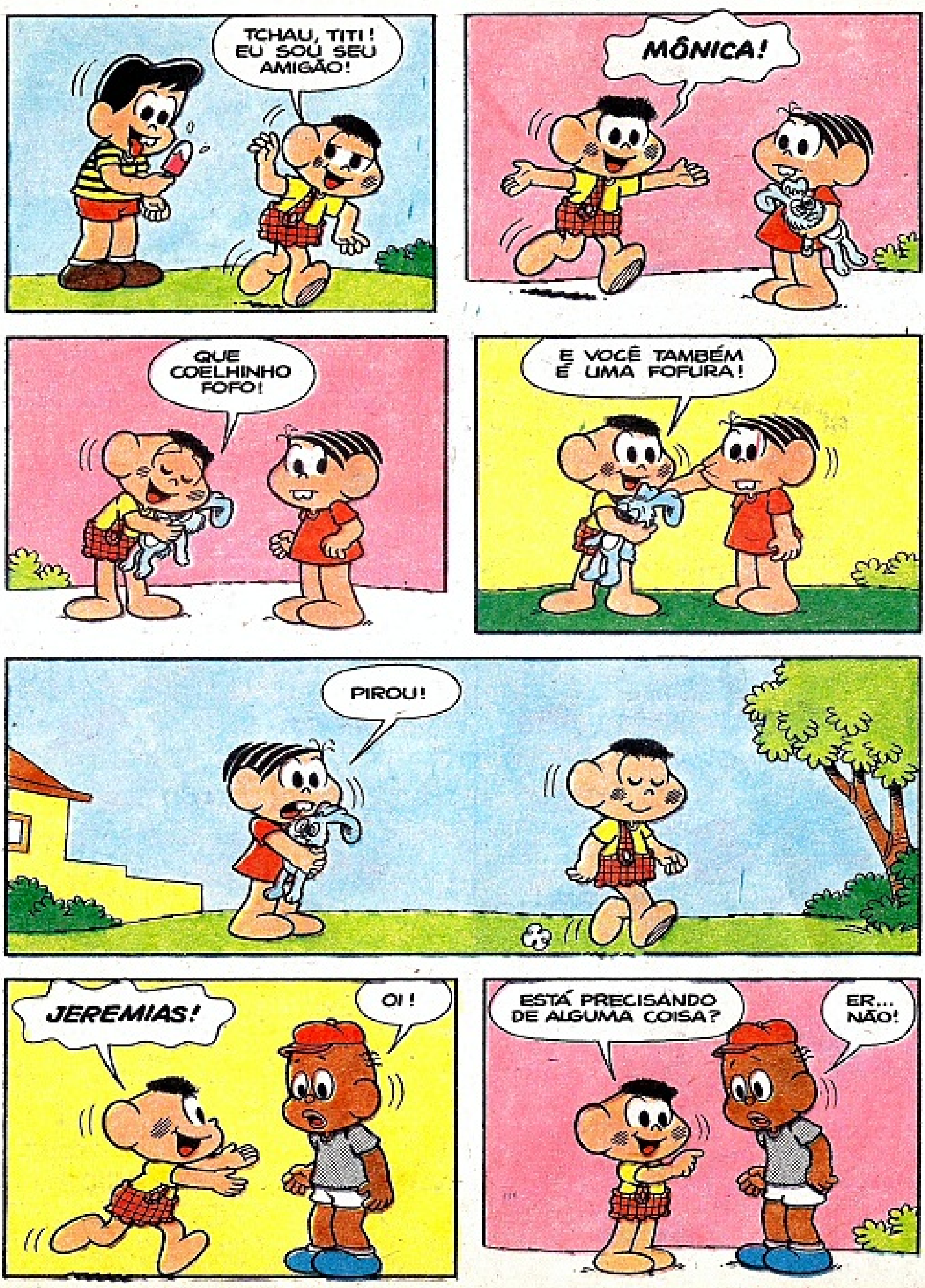
Envie este cupom para: SONORA
SONORA
Caixa Postal 76
CEP 01000 - São Paulo

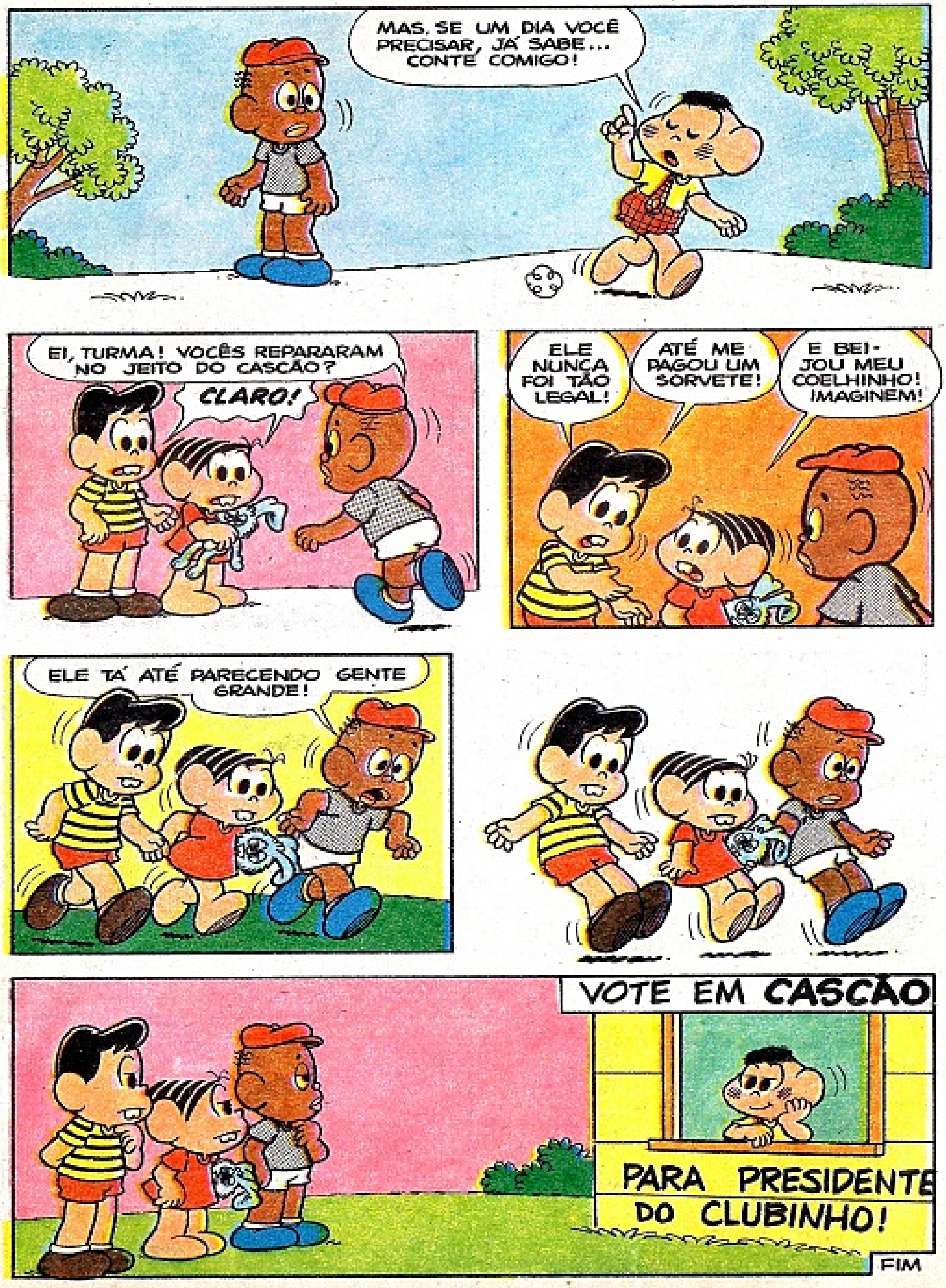
PRAZO DE ENTREGA: 3 a 4 SEMANAS

CC - 86

CASCÃO, O BOM

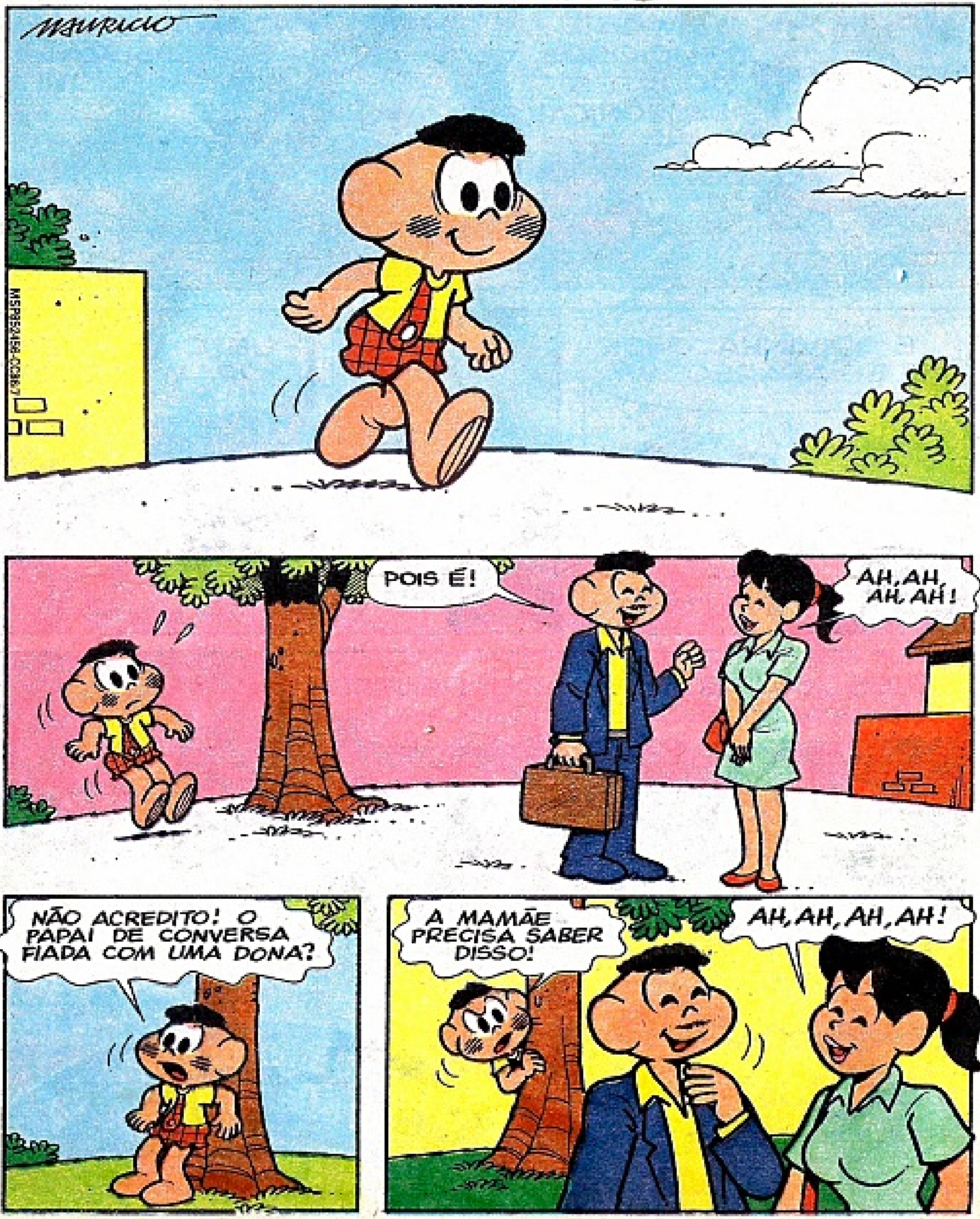

MAURICIO
TITI, AMIGÃO!
DÁ UM ABRAÇO!
QUER UM SORVETE?
BEM... EU TÔ MEIO DURO...
QUE É ISSO... EU CHAMEI, EU PAGO!


TCHAU, TITI! EU SOU SEU AMIGÃO!
MÔNICA!
QUE COELHINHO FOFO!
E VOCÊ TAMBÉM É UMA FOFURA!
PIROU!
JEREMIAS!
OI!
ESTÁ PRECISANDO DE ALGUMA COISA?
ER... NÃO!


MAS, SE UM DIA VOCÊ PRECISAR, JÁ SABE... CONTE COMIGO!
EI, TURMA! VOCÊS REPARARAM NO JEITO DO CASCÃO?
CLARO!
ELE NUNCA FOI TÃO LEGAL!
ATÉ ME PAGOU UM SORVETE!
E BEIJOU MEU COELHINHO! IMAGINEM!
ELE TÁ ATÉ PARECENDO GENTE GRANDE!
VOTE EM CASCÃO
PARA PRESIDENTE DO CLUBINHO!
FIM

MÔNICA em ABRACADABRA
ESTA BANDEJA TEM SEIS DELICIOSOS IOGURTES DA MÔNICA!
NUM PASSE DE MÁGICA ESSAS GOSTOSURAS SOMEM DAQUI...
...E ADIVINHA ONDE ELES APARECEM?
UÉ! ONDE ELES FORAM PARAR?
ELES APARECERAM AQUI DENTRO! E ISTO AQUI ESTÁ BOM DEMAIS!
FIM
Chegou o iogurte da Mônica. Só a Danone tem.
DANONE

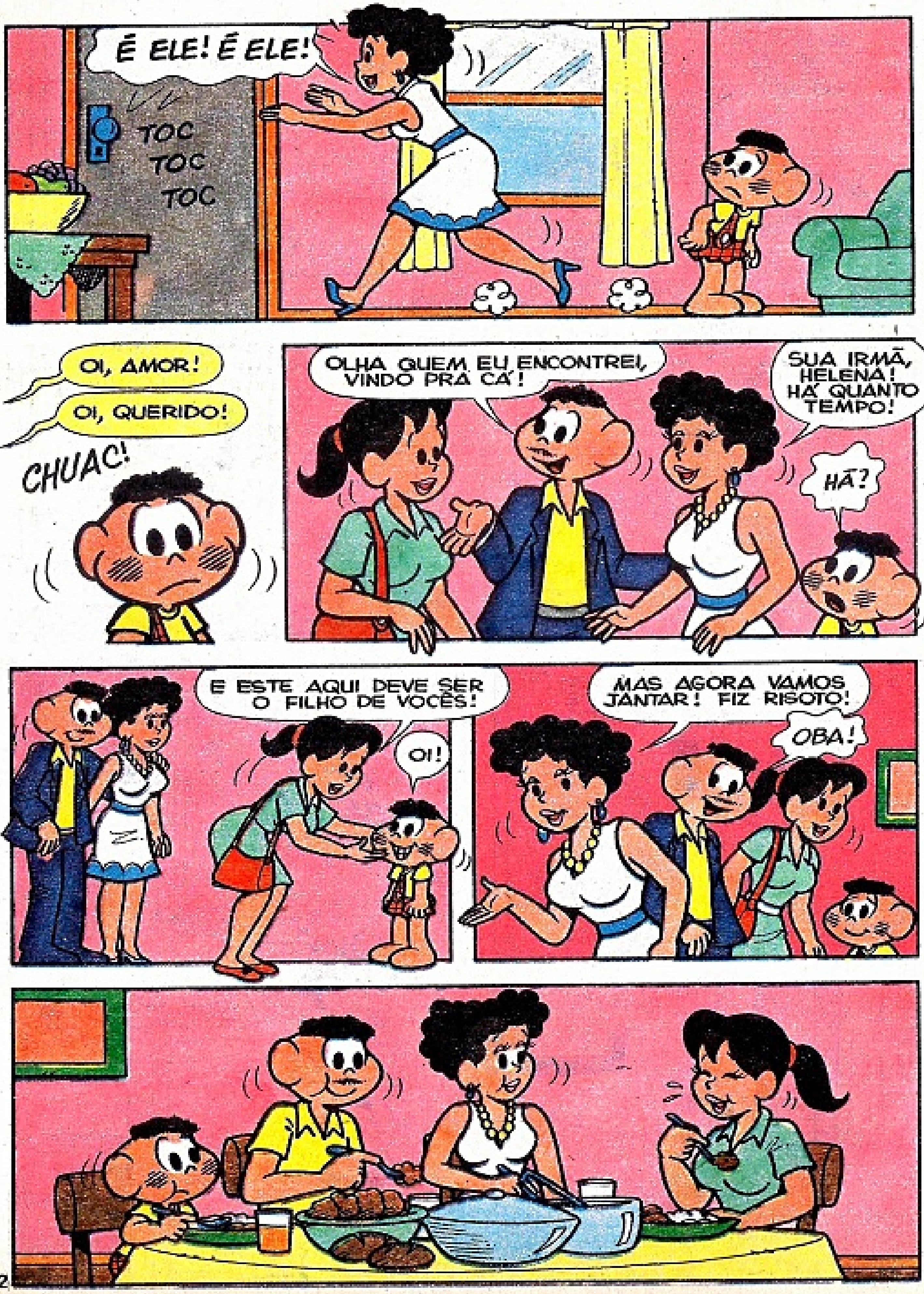
CASCÃO em CONTO OU NÃO CONTO?

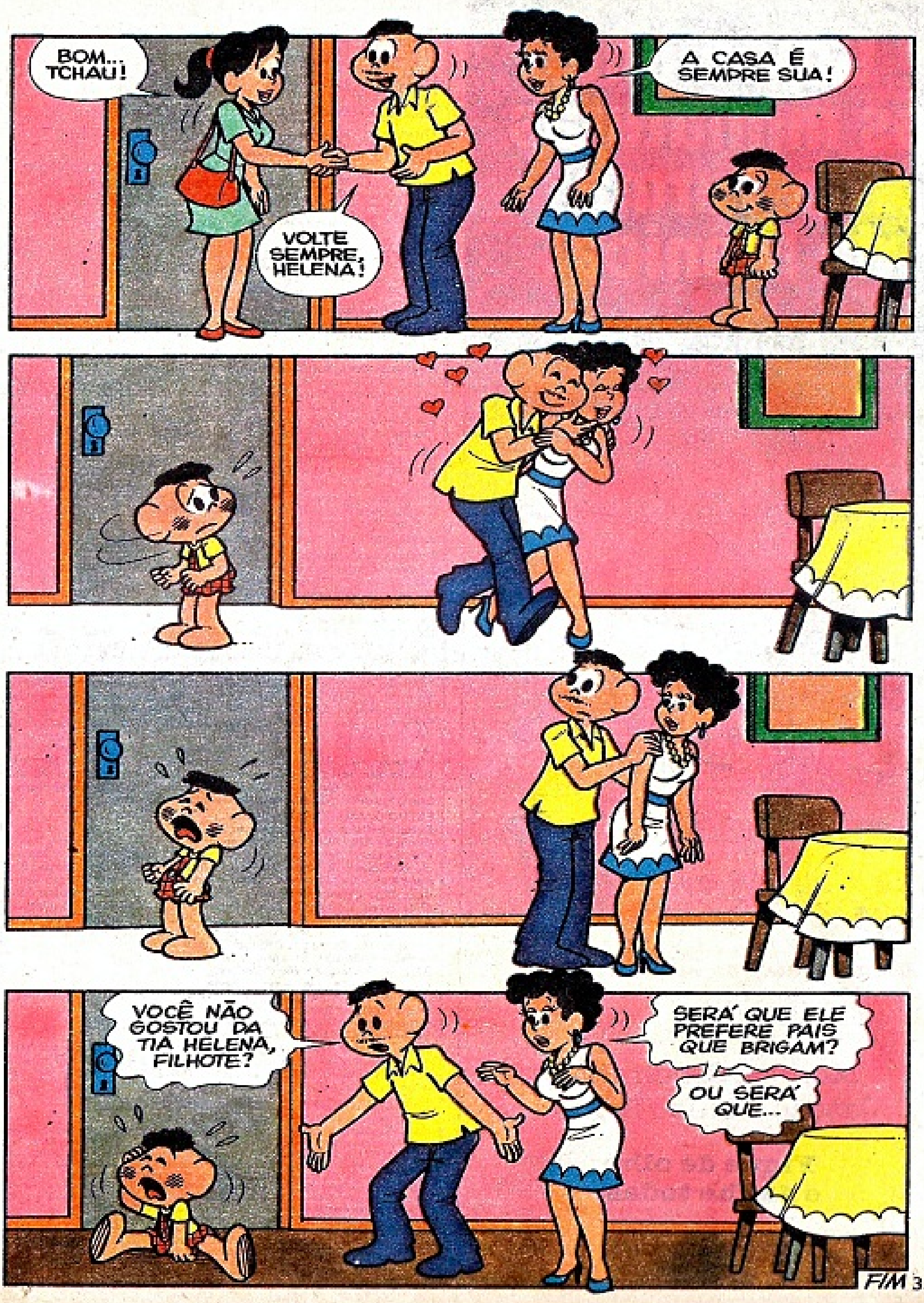


...E VOCÊ NÃO SABE DE NADA!
ELE NÃO, MAS A MAMÃE VAI SABER!
Ô FILHOTE! JÁ CHEGOU?
ESTOU TERMINANDO DE PREPARAR O JANTAR!
LOGO, LOGO O PAPAI TAMBÉM CHEGA! HOJE EU FIZ RISOTO DE FRANGO! O PRATO PREDILETO DELE!
TADINHO... VEM MORTO DO SERVIÇO E COM UMA FOME DE LOBO!
MAS O MARIDÃO MERECE!
ELE TRABALHA TANTO...
NÃO! NÃO POSSO FAZER ISSO COM ELA!
A MAMÃE NÃO MERECE!

MAS O QUE ELE TÁ FAZENDO COM ELA NÃO É JUSTO!
MÃE... TENHO UMA COISA PRA CONTAR!
AH, SIM! O QUÊ?
ER... O QUE É ISSO AÍ?
AH! É UMA FOTO VELHA!
ESTA AQUI SOU EU! E ESTE É O SEU PAI!
TIRAMOS NO DIA DO NOSSO NOIVADO!
MAS O QUE VOCÊ IA DIZER, MESMO?
BEM... O MEU TIME GANHOU O TORNEIO HOJE!
ÓTIMO, FILHO! PARABÉNS!

AGORA VOU TOMAR UM BANHO E ME ARRUMAR PRO SEU PAI!
TADINHA DA MAMÃE!
MAS ELA NÃO MERECE ISSO!
MÃE!
O QUE É, FILHO?
O PAPAI JÁ CHEGOU? É ISSO?
DIZ PRA ELE QUE JÁ ESTOU INDO!
NÃO É ISSO, NÃO!
ER... É QUE EU TÔ APERTADO!
PRONTINHO!
QUE TAL? TÔ LINDA, NÃO?


É ELE! É ELE!
TOC TOC TOC
OI, AMOR!
OI, QUERIDO!
CHUAC!
OLHA QUEM EU ENCONTREI, VINDO PRA CÁ!
SUA IRMÃ, HELENA! HÁ QUANTO TEMPO!
HÃ?
E ESTE AQUI DEVE SER O FILHO DE VOCÊS!
OI!
MAS AGORA VAMOS JANTAR! FIZ RISOTO!
OBA!

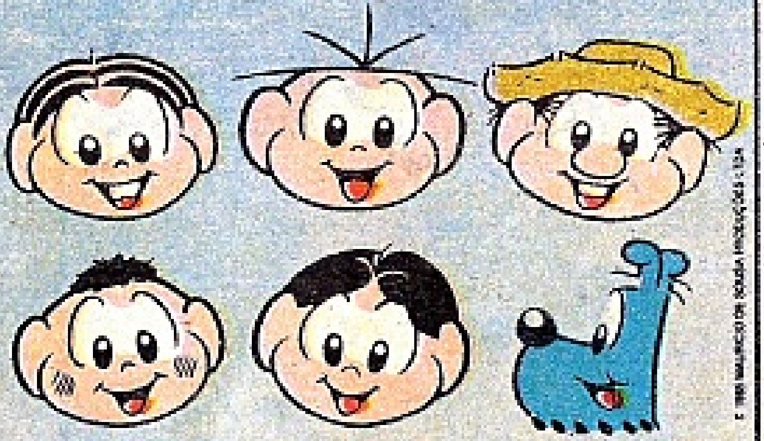

BOM... TCHAU!
VOLTE SEMPRE, HELENA!
A CASA É SEMPRE SUA!
VOCÊ NÃO GOSTOU DA TIA HELENA, FILHOTE?
SERÁ QUE ELE PREFERE PAIS QUE BRIGAM?
OU SERÁ QUE...
FIM

Colecione as miniaturas da Turma da Mônica!

Você acaba de ganhar, inteiramente grátis, uma miniatura inédita e exclusiva.

E lembre-se: são 6 bonequinhos, que formam uma coleção bastante charmosa.

Em 3 cores variadas e bonitas.



As miniaturas são um brinde muito especial das revistas:

Mônica, Cebolinha, Cascão e Chico Bento

Fique de olho e ganhe todas!

EDITORA ABRIL

Editora Abril

Editor e Diretor: VICTOR CIVITA

Diretores: Roberto Civita, Edgard de Silvio Faria, Angelo Rossi, Ike Zarmati, José Augusto P. Moreira, Plácido Loriggio, Raymond Cohen, Ricardo A. Fischer, Roger Karman, Thomaz Souto Corrêa

CASCÃO

N.º 86 - 21/11/85

Diretor-Gerente da Divisão Morumbi: Angelo Rossi
Diretor-Gerente de Publicações Infanto-Juvenis: Carlos R. Berlinck
Diretor Editorial: Waldyr Igayara de Souza

REDAÇÃO
Diretor de Redação: Cláudio Antônio Batista Marra
Redatora: Solange M. Lemes. *Assistentes de Redação:* Decio Trujilo Jr., Helcio de Carvalho, Sérgio Martins. *Revisoras:* Lucrécia M. de Barros, Sandra A. T. do Couto. *Preparador de Texto:* Kazuhiro Kurita. *Coordenador de Produção:* Laecio A. Ribeiro. *Auxiliar de Produção:* José Roberto dos Santos. *Chefe de Arte:* Adão A. S. Veiga. *Assistentes de Arte:* Jaime Podavin, João A. B. Cavalcante, Suguru Kohayakawa. *Auxiliares de Arte:* Cleusa M. C. Acosta, Elisabeth P. Donati, Flora Schuch, João Anselmo N. Menezes, Rita C. de Carvalho, Salete C. R. dos Santos, Vaniria Valéria O. N. Trujilo. *Ilustradores:* Dirceu B. Martins, Nelson Gonçalves. *Diagramador:* Edison Gasparim. *Letristas:* Fernando Escribano Algaba, José Luiz T. Pinto. *Tradutor:* João Paulo L. B. Martins.

Arquivo Editorial: Elena Lovisolo (supervisora)

Diretora de Circulação: Ana Maria Fadigas
Gerente Comercial: Roberto Tancredi. *Assistente Comercial:* Wilson Benvenutti. *Promoções:* Diva Franco, Ary Rogério Silva.
Gerente de Propaganda: Maria Luiza Volponi
PUBLICIDADE
Diretor de Publicidade: Edir Franco
Gerente de Publicidade São Paulo: Luiz Carlos Rossi. *Contatos:* Ariovaldo Nascimento, Esther T. Seabra, Maria Conceição Delfino, Isabel Cristina Fazolare, Rita de Cássia Costa. *Coordenadora de Publicidade:* Edna K. Burigo. *Rio:* Getúlio T. Batista (Gerente), Pedro Perdigão (Contato); *Belo Horizonte:* Valter Cruz Gonçalves; *Brasília:* Luiz Edgard P. Tostes; *Curitiba:* Angelo Costi; *Florianópolis:* Geraldo Nilson Azevedo; *Porto Alegre:* Elcenho Engel; *Salvador:* Fernando Loureiro; *Recife:* Geraldo Amaro Rodrigues; *Fortaleza:* Roseli M. Pereira da Silva.
Diretor Editorial Adjunto: Alberto Dines. **Diretor de Marketing Publicitário:** Julio Cosi Jr. **Diretor Escritório Rio:** Sebastião Martins. **Diretor Escritório Brasília:** Luiz Edgard P. Tostes. **Diretor Administrativo:** Pedro Frazão. **Diretora de Pesquisa e Análise de Mercado:** Sonia Novinsky. **Diretor Responsável:** S. Fukumoto.

ESTÚDIO MAURICIO DE SOUSA
Setor de Histórias em Quadrinhos
Chefe de Arte: Alice Keico Takeda
Coordenador de Produção: Dorival Vitor Lopes. *Redação:* Mauricio de Sousa, Reinaldo Waisman, Robson Barreto de Lacerda, Rubens Kyomura. *Desenho:* Carlos Alberto Pereira, Júlio Sérgio Mauricio, Olga Ogassawara Yuhara, Sidnei Lozano Salustre, Rosana Munhoz Silva. *Arte-Final:* Alvim Lacerda Filho, Clarisse H. Tanizawa, Kazuo Yamassake, Mari Mitsunaga Oyakawa, Romeu Takao Furusawa, Sérgio T. Graciano. *Acabamento:* João Luis Araújo, Reginaldo Graciano. *Cor:* Irene Dellegá Ferreira.
Projetos Especiais: Yara Maura Silva
Setor de Ilustração e Merchandising
Diretora de Arte: Alice Keico Takeda
Setor de Shows e Espetáculos
Diretor: Márcio Roberto A. de Sousa
Desenhos Animados: Black & White & Color
Supervisão Geral: Mauricio de Sousa
Artes e textos das histórias em quadrinhos inteiramente produzidos nos estúdios da Mauricio de Sousa Produções Ltda. Alameda Barão de Limeira, 401 - 6.º andar - CEP 01202 - São Paulo - SP. Telefone: (011)223-8911.

CASCÃO é uma edição especial quinzenal de *Mônica*.
Publicação da EDITORA ABRIL S.A.
REDAÇÃO: R. Bela Cintra, 299, fone: (011)257-0999, São Paulo. Administração: R. Aurélia, 828, fone: (011)263-2322, São Paulo, Caixa Postal 2372. Telex: (011)22115 EDAB BR. End. Teleg.: EDITABRIL - São Paulo. Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Ninguém está credenciado a angariar assinaturas. Se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais. Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no Distribuidor Abril de sua cidade. Pedidos pelo Correio: Caixa Postal 60171, ou pelo Telex: (011)33670 ABSA, São Paulo. Temos em estoque somente as seis últimas edições. No Exterior: Portugal: Distribuidora Jardim de Publicações Lda. - Quinta Pau Varais - Azinhaga dos Fetais - 2685 - Camarate - Lisboa. Distribuída com exclusividade no país pela ABRIL S.A. Cultural, São Paulo.

© 1985 Mauricio de Sousa Produções Ltda. Todos os direitos reservados.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.

São Paulo:	Shopping Center Norte, Lojas 533/813 Fone: (011) 299.5826 Shopping Center Sul, Loja 51 – Rua Borba Gato, 59 Fone: (011) 223.8911 – Ramal 65 (SP)
Sorocaba:	Rua Sarutaiá, 239 Fone: (0152) 31.5435 (SP)
Ribeirão Preto:	Shopping Center Ribeirão Preto (SP)
Goiânia:	Avenida República do Líbano, 2.079 Galeria Tamandaré, Loja 2 Fone: (062) 224.8544 (GO)
Cascavel:	Rua Paraná, 3.208 Fone: (0452) 23.4200 (PR)
Curitiba:	Shopping Center Novo Batel Alameda D. Pedro II, 255 (PR)
Brasília:	Conjunto Nacional, 1.ª Etapa – 2.º andar – Loja 2011 (DF)
Belém:	Travessa Rui Barbosa, 1.443 – Nazaré (PA)

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

Sukita
A LARANJA
DA
BRAHMA
NÓS VAMOS PELA ESTRADA MAIS BONITA
NÓS VAMOS TODOS JUNTOS COM SUKITA.
Sukita